

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 06-8836 / 100204
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten
Produktionsabteilungen inkl. technischer Unterhalt/Schichtbegleitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 45 F
17.09.2006–16.09.2009 (Erneuerung)
- 06-8837 / 107834
Fritz Schiess AG, 9630 Wattwil
Stanzerei 2 und 3, F2 Folgebearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 M
01.08.2006–31.07.2009 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 06-8809 / 102650
COMET AG, 3175 Flamatt
BUVC Fertigung Löten und Pumpen/Formieren
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
11 M
01.09.2006–31.08.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 06-8831 / 110563
WEFASwiss AG, 8240 Thayngen
Funkenerosion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.02.2006–31.01.2009 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 06-8662 / 107277
Bartholet Metallbau AG, 8890 Flums
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
12.05.2006–11.05.2009 (Erneuerung)
- 06-8745 / 105822
PFISTERER SEFAG AG, 6102 Malters
Produktion Silikon, mechanische Bearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M, 1 F, 5 J
01.08.2006–10.09.2008 (Änderung)
- 06-8747 / 108702
Pistor, 6023 Rothenburg
Kühl- und Tiefkühlbereich
besonderes Konsumbedürfnis
20 M
02.09.2006–31.08.2009 (Erneuerung)
- 06-8748 / 104726
Grafische Betriebe NZZ Fretz AG, 8952 Schlieren
Offsetdruckerei, Ausrüsterei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.04.2006–01.02.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 06-8751 / 106710
ARGE Baulos 321 Kirchenwaldtunnel, 6362 Stansstad
Vortrieb und Innenausbau
dringendes Bedürfnis
12 M
21.08.2006–31.08.2008 (Neuerteilung)
- 06-8754 / 110730
Delipet AG, 4434 Hölstein
Verpackung
wirtschaftliche und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
02.08.2006–31.07.2007 (Neuerteilung)

- 06-8757 / 110112
 DSM Nutritional Products AG, 4303 Kaiseraugst
 Forschung und Labor
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 200 M, 100 F
 01.08.2006–31.07.2009 (Neuerteilung)

- 06-8760 / 108723
 Maschinenfabrik WIFAG, 3178 Bösinggen
 Produktion
 dringendes Bedürfnis
 6 M, 6 F
 14.09.2006–13.09.2009 (Erneuerung)

- 06-8766 / 110732
 ECR AG, 6343 Rotkreuz
 Bestückung von gedruckten Schaltungen
 dringendes Bedürfnis
 10 M, 24 F
 01.08.2006–31.07.2009 (Neuerteilung)

- 06-8778 / 103549
 Haeusler AG Duggingen, 4202 Duggingen
 Schlosserei, Bearbeitung, Elektriker, Montage
 dringendes Bedürfnis
 40 M
 15.10.2006–14.10.2009 (Erneuerung)

- 06-8785 / 108502
 Schwyzer Milchhuus AG, 6423 Seewen SZ
 Bereitstellung und Verladen von Frischprodukten (Milch, Rahm, Molke)
 besonderes Konsumbedürfnis
 20 M
 02.10.2006–30.09.2009 (Erneuerung)

- 06-8786 / 104078
 Cardag, 5035 Unterentfelden
 Druck, Laminieren, Weiterverarbeitung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 48 M, 24 F
 01.08.2006–31.07.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8791 / 106029
 Reismühle Brunnen Division der Coop, Basel, 6440 Brunnen
 Reismühle
 dringendes Bedürfnis
 10 M
 06.10.2006–05.10.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 06-8749 / 103352
Nestlé Suisse S.A., 4612 Wangen b. Olten
Fabrikation Teige und CM, Reinigung, Warenannahme, Instandhaltung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
195 M, 228 F
01.08.2006–31.12.2008 (Änderung)
- 06-8769 / 100214
FRIOLOG Frisch-Logistik AG, 3210 Kerzers
Gemüsewaschanlage in der Produktion
besonderes Konsumbedürfnis
9 M, 6 F
10.08.2006–31.01.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 06-8752 / 110241
Swiss Aviation Training Ltd., 8302 Kloten
Unterhalt Simulatoren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
25 M
01.08.2006–30.06.2008 (Änderung)
- 06-8767 / 110455
ricardo.ch AG, 6304 Zug
Kundendienst (HelpDesk)
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 20 F
01.08.2006–31.08.2008 (Änderung)
- 06-8768 / 109324
SteriLog Sterilgutversorgung Luzern AG, 6000 Luzern 16
Zentrale Sterilisation von Medizinprodukten
besonderes Konsumbedürfnis
8 M, 32 F
02.09.2006–31.08.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 06-8784 / 110739
a&o exemptec GmbH, 8200 Schaffhausen
TSG «Technical Solutions Group» an den Standorten Arlesheim, Bern,
Dübendorf:
dringende Systemarbeiten an Informatiksystemen bei Kunden in der ganzen
Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
17 M, 5 F
01.09.2006–31.08.2009 (Neuerteilung)

- 06-8787 / 106765
Panlog AG, 6021 Emmenbrücke 1
Bahnwagendienst in Emmenbrücke, Littau und Reussbühl:
Lokführer, Rangierleiter und Rangierer
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.09.2006–31.12.2007 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 06-8364 / 109021
Emmi Schweiz AG, 6032 Emmen
Personalrestaurant, technische Werkstatt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 6 F
01.07.2006–30.06.2007 (Änderung)
- 06-8780 / 105118
Confiserie Sprüngli AG, 8953 Dietikon
Traiteur, Hefeteig, Blätterteig, Bereitstellung
besonderes Konsumbedürfnis
26 M, 9 F
01.08.2006–31.07.2009 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettendienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 06-8746 / 109623
Disetronic Medical Systems AG, 3401 Burgdorf
Facility Management: Kontrollgänge, Störungsbehebung, usw.
IT: Störungsbehebung an EDV-Systemen
Forschung & Entwicklung: Überwachung von Langzeittests
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 2 F
01.08.2006–31.07.2009 (Neuerteilung)
- 06-8750 / 104720
Frutarom Schweiz AG, 8820 Wädenswil
Extraktion und technischer Dienst
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.08.2006–31.07.2009 (Neuerteilung)

- 06-8773 / 108527
 UBS AG, 8098 Zürich
 Business Area IT, SDU Wealth Management Research Navigator,
 Flurstrasse, Zürich-Altstetten:
 Störungsbehebung an EDV-Systemen
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.08.2006–31.12.2008 (Neuerteilung)

- 06-8783 / 110739
 a&o exemptec GmbH, 8200 Schaffhausen
 TSG «Technical Solutions Group» an den Standorten Arlesheim, Bern,
 Dübendorf, Meyrin:
 Wartungsarbeiten und Störungsbehebung an Informatiksystemen bei Kunden
 in der ganzen Schweiz
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 21 M, 6 F
 01.09.2006–31.08.2009 (Neuerteilung)

- 06-8789 / 106781
 UBS AG, 8098 Zürich
 Informatikdienstleistungen in Zürich-Altstetten, Zürich-Opfikon, Basel-Stadt
 und Chur
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 680 M, 50 F
 01.01.2007–31.12.2007 (Änderung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 06-8625 / 110711
 Nighthawk Services GmbH, 8001 Zürich
 IT-Support / Quality-Control
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 9 M, 9 F
 01.08.2006–31.07.2009 (Neuerteilung)

- 06-8756 / 109629
 Pua Reinigungs AG, 8057 Zürich
 Reinigungsarbeiten in Werft der Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft
 besonderes Konsumbedürfnis
 5 M, 2 F
 01.04.2006–31.03.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8761 / 107749
 Tyco Electronics Logistics AG Werk Steinach, 9323 Steinach
 Versand
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 1 M
 01.09.2006–31.12.2008 (Neuerteilung)

- 06-8764 / 108527
 UBS AG, 8098 Zürich
 IT Infrastructure I8CN Security and Contingency, Flurstrasse 65B, Zürich:
 Überwachung der weltweiten IT-Infrastruktur
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.10.2006–31.12.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 06-8663 / 107277
 Bartholet Metallbau AG, 8890 Flums
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 16 M
 07.10.2006–11.05.2009 (Erneuerung)
- 06-8743 / 102255
 Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG, 3270 Aarberg
 Rohfabrik, Raffinerie, Dicksaftaufbereitung, inbegriffen zugehörige Hilfsprozesse
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 105 M
 15.09.2006–14.09.2009 (Erneuerung)
- 06-8744 / 102523
 Amcor Flexibles Schüpbach AG, 3401 Burgdorf
 Druckmaschine W10 inkl. Nebenbetriebe (AVOR, Logistik, usw.)
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 28 M
 01.10.2006–31.08.2007 (Neuerteilung)
- 06-8753 / 106976
 Proto Chemicals AG, 8756 Mitlödi
 Wirkstoffproduktion
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 24 M
 06.08.2006–31.07.2009 (Erneuerung)
- 06-8755 / 106890
 Telekurs Services AG, 8005 Zürich
 Informatik / TISC
 besonderes Konsumbedürfnis
 28 M, 16 F
 01.04.2006–31.12.2007 (Änderung)
- 06-8759 / 107749
 Tyco Electronics Logistics AG Werk Steinach, 9323 Steinach
 Kunststoffspritzerei (Produktion), Stanzerei (Produktion und Werkzeugbau)
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 96 M
 01.01.2006–31.12.2008 (Änderung)

- 06-8792 / 105639
RUAG Aerospace, 6032 Emmen
Geschäftsfeld Strukturbau, Mechanische Fertigung Halle 7
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M
21.10.2006–15.06.2009 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

12. September 2006

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit